



HENRYK SIENKIEWICZ  
**KRZYŻACY**  
POWIEŚĆ

(Ciąg dalszy)

— Mnie już to przez głowę przechodziło, tylko, że nie wiem dobrze: któremu? Święty Jerzy jest patronem rycerzów: on ci strzeże wojownika od przygody i wdy męstwa we wszelkiej potrzebie mu przydaje, a powiadają, że często osobą własną po sprawiedliwej stronie staje i nie-miłych Bogu bić pomaga. Ale taki, co sam rad bije, rzadko rad sam smaruje, i do tego może być inny, któremu on nie będzie chciał wchodzić w drogę. Każdy Święty ma w nie-bie swój urząd i swoją gospodarkę — to się wie! A jeden do drugiego nigdy się nie miesza, bo z tego mogłyby niezgo-dy wyniknąć, w niebie zaś nie przystoi się Świętym wa-dzić, albo się potykać... Są Kosma i Damian, też wielcy Święci, do których się medycy modlą o to, by choróbka na świecie nie wyginęła, gdyż inaczej nie mieliby co jeść.

Jest także święta Apollonia od zębów i święty Liboriusz od kamienia — ale to wszystko nie to! Przyjedzie opat, to mi powie, do kogo mam się udać — bo i nie byle kleryk wszystkie tajemnice boskie posiadał, i nie każdy takie rzeczy wie, choć ma głowę wygoloną.

— A żebyście samemu Panu Jezusowi ślubowali?  
— Pewnie, że on nad wszystkimi. Ale to byłoby tak, jakoby mi, nieprzymierzając, twój ojciec chłopca pobit, a ja bym do Krakowa do króla na skargę jechał. Co by mi ta król powiedział? Powiedziałby tak: "Ja nad całym kró-lestwem gospodarz, a ty do mnie z twoim chłopem przycho-dzisz! A to nie masz urzędów! nie możesz iść do grodu, do mojego kasztelana i pośrednika? "Pan Jezus jest gospodarzem nad całym światem — rozumiesz? — a od mniej-szych ma Świętych.

— To ja wam powiem — rzekł Zbyszko, który nadszedł na koniec rozmowy — ślubujcie naszej nieboszcze królowej, że jeśli się za wami przyczyni, to pielgrzymkę do Krakowa do jej grobu odprawicie. Albo to się tam mało cudów już w naszych oczach przygodziło? Po co obcych Świętych szu-kać, kiedy jest swoja Pani od innych lepsza.

— Ba! Żebym to wiedział, że ona od ran!  
— A choćby ta i nie była od ran! Nie będzie się śmiała na nią skrzywić byle Święty, a skrzywi się, to jeszcze sam od Pana Boga oberwie, boć to przecie nie żadna zwy-czajna nawojka, ale królowa polska.

— Która w ostatku pogańską krainę do chrześcijań-skiej wiary przywiodła. Toć mądrze rzekł — odpowiedział Maćko. — Wysoko ona tam musi stać w boskim wiecu i pew-no, że lada pacholek przeciw niej nic nie wskóra. Tak też uczynię, jak radzisz, żebym tak zdrow był!

Rada ta podobała się i Jagience, która nie mogła o-przeć się podziwieniu dla Zbyszkowego rozumu, a Maćko uczynił uroczysty ślub tego samego wieczora i odtąd z więk-szą jeszcze otuchą pił niedźwiedzie sadio, wyglądając z dnia na dzień niechybnego uzdrowienia. Po tygodniu jednak po-czął tracić nadzieję. Mówił, że sadio "burzy" mu w żywo-cie, a na skórze, wedle ostatniego zebra, coś mu rośnie, jakoby guz. Po dziesięciu dniach było jeszcze gorzej: guz urosł i poczerwieniał, a sam Maćko — zesłabł bardzo, i gdy przyszła gorączka, począł znów gotować się na śmierć.

Aż pewnej nocy zbudził nagle Zbyszka.  
— Zapal wartko łuczyno, — rzekł — bo ocości się dzieje ze mną, ale nie wiem, czy to dobrego, czy złego.

Zbyszko zerwał się na równe nogi, i nie krzesząc o-gnia, rozdmuchał w przyległej do komory izbie ognisko, za-palił od niego smolną szczyptę i wrócił.

— Co z wami?  
— Co ze mną! Guz mi coś przeobdło, pewno zadzio-ra! Trzymam ci ją, ale wydobyć nie mogę! czuję jeno, jako, mi pod pazurami brzęka i zbyczy...

— Zadziora! nie innego. Chyćcie dobrze i ciągnijcie.  
Maćko jął się przekręcać i syczeć z bólu, ale tkał palce coraz głębiej, póki nie objął dobrze twardego przedmiotu, wreszcie szarpnął i wyciągnął.

— O Jezu!  
— Jest? — spytał Zbyszko.  
— Jest. Aż na mnie zimne poty uderzyły. Ale jest: patrzaj!

To rzekłszy, pokazał Zbyszowski podługowatą ostrą drzazgę, która się była od źle ukutego grota odupała i od kilku miesięcy tkwiła w ciele.

— Chwała Bogu i królowej Jadwidze! Teraz będziecie zdrowi.

— Może że mi ulżyło, ale okrutnie boli, — mówił Maćko, wyciskając guz, z którego poczęła wypływać obficie krew, pomieszana z ropą — Tyle będzie tego paskudztwa w czle-ku mniej, to i musi chorosć popuścić. Jagienka mówiła, że teraz trzeba będzie skromem bobrowym zatykać.

— Pójdźmy po bobra zaraz jutro.  
Maćkowi jednakże zrobiło się zaraz nazajutrz znako-nicie lepiej. Spał do późna, a zbudziwszy się, wołał o je-dzenie. Na niedźwiedzie sadio nie mógł już patrzeć, ale za to rozbito mu dwadzieścia jaj do rynki, gdyż na więcej nie chciała przez ostrożność Jagienka pozwolić. On zaś spożył je łapczywie wraz z pół bochenkiem chleba i popił gar-nem piwa, poczem jął wołać, by mu przywiedli Zycha, bo mu się uczyniło wesoło.

Posłał więc Zbyszko jednego ze swoich Turczyneków, darowanych przez Zawiszę, po Zycha, który siadł na konia i przyjechał po południu, właśnie wtedy, kiedy młodzi wy-bierali się do Odstajanego jeziora po bobry. Było z po-czątku śmiechu, żartów i śpiewania przy miodzie bez mi-a-ry, ale później starzy poczęli rozmawiać o dzieciach i wy-chwalać każdy swoje.

— Co to za chłop Zbyszko! — mówił Maćko: — to takiego drugiego na świecie nie ma. A męzne to, a wartkie, jako ryś, a sprawnie. Wiecie! jak go na śmierć w Krakowie prowadzili, to tak dziewczki w oknach piszczały, jakby je kto z tyłu stojący sztydem kił, i to jakie dziewczki: rycerskie i kasztelańskie córki, o różnych cudnych mieszczkach nie wspominając.

— A niech ta będą i kasztelańskie i cudne, a od mojej Jagienki nie lepsze! — odrzekł Zych ze Zgorzelic.

— Albo ja wam mówię, że lepsze? Milsze? Milszej dziew-ki ku ludziom, niżeli Jagienka, chyba nie znaleźć.

— Ja też na Zbyszka nic nie powiadam: kuszę ci bez pokrętki naciągają!

— I niedźwiedzia sam jeden podeprze. Widzieliście, jak go ciął? Cały łeb z jedną łapą odwalił.

— Leb odwalił, ale podparł nie sam, Jagienka mu po-mogła.

— Pomogła?... nie mówił mi nic.

(Ciąg dalszy nastąpi)

**Ważne Dla Członków Tow. Synowca Wolności Grupa 694 Z. N. P.**

Zawiadamia się członków, iż regularne posiedzenie odbędzie się 15-go kwietnia, w Wielki Piątek, o godzinie 8-ej, w sali Ironsides Post, pnr. 1245 N. Washtenaw Ave.

**Towarzystwo Przyjaciół KUL'u w Łodzi**

Łódź (IC). — Ostatnio odbyło się ogólne zebranie Towarzystwa Przyjaciół Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego (KUL) w Łodzi. Po omówieniu działalności Towa-

rzystwa za trzyletni okres, dokonano nowych wyborów do zarządu. W skład zarządu weszli przedstawiciele wielu parafii łódzkich, a przewodniczącym został ponownie ks. dr. Wacław Borowski.

Jak wynika ze sprawozda-nia, w roku ubiegłym zebrano na rzecz Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego 160 tysięcy zł. Natomiast w War-szawie zbiórka na ten cel w

1959 roku przyniosła 1 mi-lion złotych.

Towarzystwo Przyjaciół KUL'u istnieje we wszyst-kich dziecezjach w Polsce. Ich zbiórki stanowią główną podstawę budżetu Katolickie-go Uniwersytetu Lubelskiego.

**"Golgota"**

Warszawa (IC). — W kla-sztorze OO. Franciszkanów w Niepokalanowie pod Warsza-wą wystawione jest w okresie Wielkiego Postu widowisko religijne p.t. "Golgota".

Widowisko wystawione jest co roku i należy już obecnie do tradycji Niepokalanowa. Wszystkie role w tym pod-miostnym misterium odtwarza-

ją członkowie zakonu. Niepokalanowo to miejsce działalności O. Maksymiliana Kolbe, który zginął męczni-cką śmiercią w niemieckim obozie koncentracyjnym w O-święcimiu. Proces beatyfika-cyjny O. Maksymiliana Kolbe jest już daleko posunięty.

**Popierajcie Tych, Którzy Ogłaszają Się w Dzien. Związkowym**

**NA WASZYM STOLE Na Każdą Okazję Waszej Uroczystości Rodzinnej Wyjdzie Wam Na Zdrowie, Gdy Będziecie Pić i Mieć Na Stałe Te Doskonałe Likieri i Napoje z Polskiej Firmy Wyprodukowane Przez Naszych Rodaków**



**Najserdeczniejsze Życzenia Wesołych Świąt Wielkanocnych i Radosnego Alleluja Dla Całej Polonii Składa Zarząd Firmy**

Jedyna Tylko Polska Firma Tego Rodzaju w Całych Stanach Zjednoczonych  
Nie Kupujcie Innych Likierów i Wódek Niepolskich Firm a Tak Bardzo P o d o b n y c h Do Naszych

Zaopatrzenie się w **POLSKIE LIKIERY Słynnej Marki**

**Monastery BRAND**  
i HENRI-C BRANDY

**We Wszystkich Najlepszych Składach Wódek i Likierów**

**KRUPNIK HONEY PUNCH LIQUEUR**



oraz tak duży wybór wielu innych doskonałych napojów naszego wyrobu z naszej Firmy

PIJCIE ten staropolski likier na obiedzie. Dodany do highball'u lub cocktail'u albo poncu wzmocni i podkreśli ich smak i zapach.

Goście będą podziwiać ten smaczny i przyje-mny w picie trunk wyrobiony już w daw-nych czasach dla szla-chty i rycerstwa, stwo-rzony dla dogodzenia podniebieniu smako-sza.

Obecnie Ten sam wyborny produkt w nowym opakowa-niu.

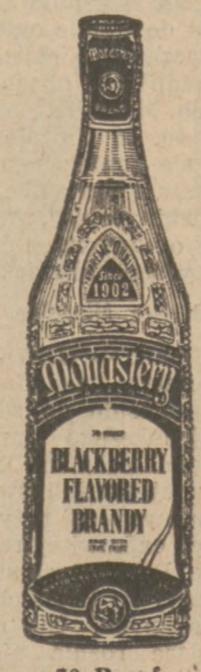


Podajemy Także Listę Jakiego Rodzaju Likieri i Napoje Możecie Otrzymać — Wybierzcie Co Wam Najlepiej Będzie Odpowiadało w Waszym Najbliższym Sąsiednim Sklepie Likie-rów lub Tawernie.

Akvavit	Karpáten (A Polish Bitters)	Rock & Rum (Fruit)
Állasz (Polish Style Kummel)	Kartoflanka (Polish Style Potato Vodka)	Rock & Rye (Fruit)
Anisette	Korzenna	Rosolio
Anisone	Krupnik (Honey Punch)	Rum (Dark) (Jamaica Style)
Apricot, Blackberry	Kummel	Shaknis
Cherry, Peach and	Lemon Ice	Sloe Gin
Ginger Brandies	Manhattan	Strawberry Liqueur
Apricot, Blackberry and Peach Liqueurs	Martini	Benevento
Boonekamp	Mastiha	Malort
Cafe Sport	Monasterie Benedictine Style	Starka (A Polish Rye Type Whiskey)
Cherry Liqueur (Wisniowa)	Ouzo	Triple Sec
Cherry Nalivka	Pelinkovac	Monasterie Vodka
Creme De Cocoa	Peppermint Schnapps	Wiśniak (Wild Cherry)
Creme De Menthe	Pirolunowa	Żubrówka
Creme De Moeca	Raspberry Liqueur (Malinowa)	Zytniówka (A Polish Rye Type Whiskey)
Creme De Rose		Henri-C 10 Star Brandy
Curacao		White Eagle Vodka
Goldwasser		



70 Proof



70 Proof



80 i 100 Proof



50 Proof



84 Proof



60 Proof

Te to doskonale w smaku Likieri są w sprzedaży i podawane wszędzie gdzie są na składzie najlepsze gatunki wódek i likierów. Dlatego pytajcie się o nie i żądajcie w Waszym miejscowym sklepie likierów i tawernach

Nowy spis likierów Monastery Liquors można otrzymać na zamówienie

Wystarczy poprostu zwrócić się i podać swój adres do:

DISTRIBUTED BY  
**UNION LIQUOR CO.**  
3247 SO. KEDZIE AVENUE  
**NATIONAL CORDIAL CO. INC.**  
2129 NORTH WESTERN AVE.  
CLIFFSIDE 4-9000  
CHICAGO, 47 ILLINOIS



Dziennik Związkowy POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid At Chicago, Illinois. Published daily except Sundays by ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, Inc.

Table with 2 columns: Wysyłany przez Pocztę w Chicago i w Kanadzie, Wysyłany przez Pocztę Poza Granicę Chicago w U.S.

Table with 2 columns: Codziennie i Sobota, Tyko. Includes prices for various editions and subscriptions.

Propaganda w Afryce

Każdy chyba zgodzi się z tym, że Murzyni w Afryce znosili swój los przez dłuższy jeszcze czas, gdyby nie byli podlegani przez propagandę komunistyczną.

Kosztowny Wydatek

Ujawniono, że wykształcenie kadeta lotnictwa kosztuje trzykrotnie więcej, niż kształcenie kadeta Marynarki.

O Ubezpieczenie Lotów

Wobec dwukrotnych eksplozji samolotów, typu Lockheed Electra Administrator FAA Elwood Quesada wezwał do Washingtonu przedstawicieli linii lotniczych, rzeczoznawców aeronautycznych i inżynierów fabryki odrzutowców Lockheed i po upływie 4-dniowej z nimi konferencji ogłosił pewne rozporządzenia, mające na celu zmniejszenie niebezpieczeństwa podróży samolotami.

Cukrzany Problem

Cukier stanowi jeden z najbardziej cennych w świecie produktów, który—z chwilą napięcia stosunków dyplomatycznych między Stanami Zjednoczonymi a Kubą—może stać się powodem do wojny na tle ekonomicznym.

r. 1934 było: po pierwsze, zapewnić wydatną pomoc amerykańskiemu producentom cukru buraczanego i trzcinnego przed konkurencją zagraniczną a po drugie ożywić przemysł cukrzany na Kubie, który wskutek depresji ekonomicznej i nałożonych poprzednio taryf celnych zamarł.

Obecnie Kubę dostarcza 33 procent cukru spożywanego w Stanach Zjednoczonych czyli, że sprzedaje więcej niż połowę swego rocznego zbioru w wysokości 6,000,000 ton po cenie wygórowanej, która Kubie zapewnia ponad \$100 milionów dochodu więcej od ceny cukru na rynku światowym.

Ta sytuacja na rynku światowym jest niekiedy normalna, gdyż niemal wszystkie państwa w świecie posiadają w tej czy innej formie kontrolę kupna lub system zapomogowy dla przemysłu cukrzanego, które utrzymują ceny za cukier wyższe niż na rynku świata.

Wióra Spod Pióra

Pewnego razu koń, przejrząwszy się w czystym, jak kryształ, strumieniu, uczył niewymownym wstrętem do własnej postaci i jął gorzko złościć się losowi.

Wiosna

Przebiegła para małżeńska: — Maż pobiera pensję, żona pobiera decyzje.

SPORTOWY FACHOWIEC

— Co to jest błąd nożny w tenisie? — Jak ktoś przychodził na kort w zwykłych bucikach.

PODWÓJNY UŻYTEK

— Powiedzieć mi dzieci, kto z was wie, jakie jest najpożyteczniejsze stworzenie domowe.

NAJLEPSZA ZMIANA

— Potrzebna panu zmiana klimatu. Najlepiej gdyby pan wyjechał z Anglii.

Wióra Spod Pióra

KOŃ I JOWISZ

Pewnego razu koń, przejrząwszy się w czystym, jak kryształ, strumieniu, uczył niewymownym wstrętem do własnej postaci i jął gorzko złościć się losowi.

BOLESŁAW PRUS

ROZPRUCIĆ, SKRÓCIĆ I WYRZUCIĆ! Koszalin. — Z rozważań ekonomicznych Głosu Koszalińskiego: — "No cóż — usłyszę argument — taka już nasza za krótka koldra.

SKŁONNOŚĆ PRZYRODZONA

— Czym ma zamiar zostać pani syn? — Chyba go oddam na praktykę do rzemieślnika. On tak lubi zwierzęta!

PANI I PAN

Przebiegła para małżeńska: — Maż pobiera pensję, żona pobiera decyzje.

PANI I TV

Telewizja to cudowny wynalazek, który umożliwił jej oglądanie z wygodnego fotela ulubionych programów twojej żony.

NIE POŻĄDAJ!

— Czy ty wiesz synku, że zabierając Wojtusowi jabłko, zła małaś siódme przykazanie Bóże? — Wiem mamusiu, ale wolałem zła mała siódme przykazanie i wziąć jabłko, niż zła mała dziesiąte i tylko je pożądać.

MILY PTASZEK

Stara dewotka miała ulubioną papugę, którą dostała od swego sióstrzeńca marynarza. Nie dziwnego, że ptaszek miał plugawy język i lubił przeklinać siarczęście.

SPORTOWY FACHOWIEC

— Co to jest błąd nożny w tenisie? — Jak ktoś przychodził na kort w zwykłych bucikach.

PODWÓJNY UŻYTEK

— Powiedzieć mi dzieci, kto z was wie, jakie jest najpożyteczniejsze stworzenie domowe.

NAJLEPSZA ZMIANA

— Potrzebna panu zmiana klimatu. Najlepiej gdyby pan wyjechał z Anglii.

SPOSOB PRZYPRAWY

Żona: Będziemy mieli mamusię dziś na obiad. Maż: Świetnie! A jak będzie, smażona czy pieczona?

SPEAKER

— Tatusiu, co to jest speaker? — W parlamencie to jest przewodniczący, a w domu twoja mamusia.

HANBA!

Prelegent w Polsce w czasie odczytu o pogodzie: — "Ciśnienie barometryczne wynika z tego, że górne masy powietrza uciskają dolne."

Co Życie Niesie

Trzy Grzechy Ciężkie:—Niemiecki Kretynizm Gorkie Przynosi Owoce; Amerykanów Może Zdusić "Nowosć" a Pigularze Wnet Staną Przed Wielkoprzysięgami...

Pojawiające się w prasie anglo-amerykańskiej wieści o możliwym przesileniu gospodarczym w Środkowo Wschodniej Europie, obrazują nam tylko część prawdy.

Powiadają mianowicie, że rosyjskie, imperialistyczne planowanie gospodarcze sprwadza Polskę, Czechosłowację, Węgry, Rumunię i Niemcy Wschodnie do roli lenników gospodarczych Moskwy.

Nic w tym nowego nie ma. Rosja uzależniła na przykład polski przemysł stalowy od dostaw rudy, której Polska gdzie indziej nie może dostać.

I wogóle wszystkie kraje satelickie Środkowo Wschodniej Europy do tego stopnia podobnymi planami gospodarczymi uzależniono od Rosji, że nawet po wyzwoleniu tych krajów spod sowieckiego jarzma, ten proces powiązań ekonomicznych już się prawdopodobnie nie da odwrócić.

Zachód bowiem nie może dostarczyć na przykład przemysłowi polskiemu tych surowców, jakie może dostarczyć Rosja.

Kłopot wynikał stąd, że Rosja "ugryza więcej niż mogła przelknąć." Jej możliwości surowcowego zaspokojenia potrzeb własnych i satelickich są ograniczone i brakiem transportacji i nieudolnością eksploatacyjną.

To są wszakże sprawy ogólne znane i prasa anglo-języczna, porywając się na "rewelacyjne" artykuły (na przykład Chicago Daily Tribune) nie nowego nie mówi.

A mogłaby powiedzieć coś nowego, gdyby przestała na Europę patrzeć przez niemieckie okulary.

Teren Środkowo Wschodniej Europy, zamieszkały przez blisko 150 milionów ludzi, przedstawia olbrzymie i wprost nieograniczone możliwości współpracy gospodarczej z Zachodem.

Niestety, jeszcze przed pierwszą wojną światową, a szczególnie po jej zakończeniu, ówczesni, anglo-sascy producenci światła biznesowego, przy uległej współpracy kapitałów francuskich, zupełnie przeoczyli tereny Europy Środkowo Wschodniej, jako tereny rozwojowe dla ogólnej gospodarki europejskiej.

Przeoczenie to zaś dokonano się za wyrażnym, ściśle planowanym programem Niemców. Ci Europejsko Wschodnią uważali za swój własny, wyłączny, "jedynie niemiecki" teren kolonialny i Anglików typu Lloyd George'a lub Amerykanów typu Hardinga potrafili przekonać, że nie ma tam miejsca na anglo-amerykański biznes lub inwestycje.

Cała polityka "dobrego Europejczyka" Stressemanna koncentrowała się na tym, aby Polskę trzymała na uboczu gospodarczym.

I te kretyńskie niemieckie poglądy na "ich europejski Wschód" to sprawiły, że gdy przyszła Jalta, to Roosevelt z Churchillem uznali, że teren Środkowo Wschodniej Europy nie jest dla świata wolnego ważny ani gospodarczo ani politycznie, a skoro rościł się do niego pretensje Niemcy, to z ich kłębkiem powinien być oddany pod wpływ Rosji, jako "sojuszniaka" Zachodu.

Ten proces lekceważenia geograficznego, geopolitycznego, demograficznego i gospodarczego Środkowo Wschodniej Europy, nie był dziełem tylko Teheranu i Jalty, ale gorzkim owocem niemieckiego kretynizmu i bestialstwa uprawianego w stosunku do Środkowo Wschodniej Europy od czasów rozbiorów Polski.

Przyszła druga wojna światowa, nastąpiła olbrzymie przetony i Środkowo Wschodnia Europa, dzięki nieświa-

TIMELY TOPICS

Traditional Polish Easter Rich In Pageantry

Polish Customs Are Many And Often Vary From One Region To Another

Polish Easter would be complete without the gaily decorated Easter Eggs. The egg, symbol of life in embryo, was a favorite offering in pagan days to the souls of the departed and to the forces of nature.

Popular legend has devised countless explanations for the origin of colored eggs. One version has it that an angel appeared to Mary Magdalen at Christ's grave and told her she need no longer weep as Christ had risen from the dead.

During the days preceding Holy Saturday, Polish peasants vied with one another in the artistic decoration of hard-boiled eggs. As there were so many different techniques and so many natural born artists, rarely were any two eggs exactly alike.

Just outside Cracow is a tremendous earthen mound erected by the people of that city in honor of the legendary savior of Cracow, Prince Krak.

In some sections the custom is still preserved of village boys and girls going through the village singing and carrying the galk, maik, or new spring—a ribbed green branch adorned with flowers, apples, gold and silver braid and sometimes bird feathers.

Easter Sunday is not a day of visiting. The entire family partakes of the hallow-fare upon its return from the joyous Resurrection Service and remains at home.

But no such restrictions apply to Easter Monday, a holiday no less festive than Easter Sunday. On that day a round of visiting begins that does not properly come to an end until the following Sunday, called Przewodnia, or leading out of the holiday.

Easter Monday is popularly known as dyngus or smigus. On this day the young men in the villages throw water at any girl foolishly enough to venture outside. The extent of the wetting depends on the village.

Who sows on Good Friday, laughs at harvest time. "A fair Easter day helps the beans grow." "If Good Friday comes with dew, be generous in sowing millet. And if Good Friday comes with frost, place the millet in the granary."

Another Easter Monday custom prevalent in some parts of Poland is walking around with the kurek or cock. Kidnapping a fine live specimen of the rooster persuasion, or fashioning one out of wood, clay or rags, village boys place him in a brightly colored two-wheel cart and go from home

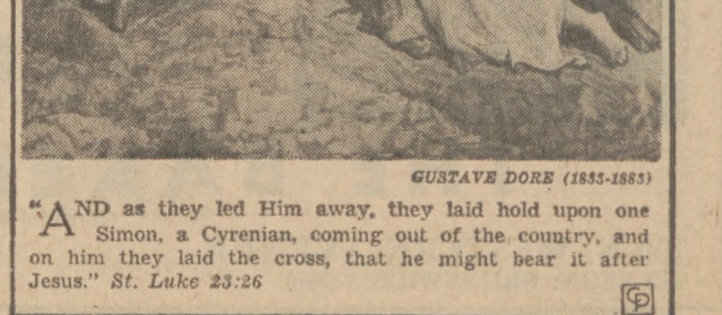
to home singing songs at the end of which they ask for a dyngus or donation. This is usually an egg or two, and a tasty piece of Easter cake.

Poland is an agricultural country. Thus, the Polish peasant, whose life is so closely bound to the soil and nature, has stored up a stock of rules and superstitions for guidance in sowing, planting and harvesting.

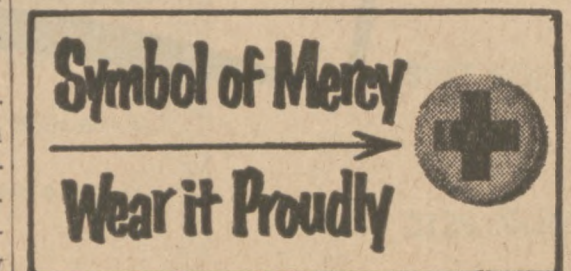
Here are examples of the distilled wisdom of generations of Polish peasant farmers:

"Who sows on Good Friday, laughs at harvest time." "A fair Easter day helps the beans grow." "If Good Friday comes with dew, be generous in sowing millet. And if Good Friday comes with frost, place the millet in the granary."

However, in the original Polish these proverbs are in reality little poems like the following: "If the Sunday of his Passion Comes to us with rain, Will fall to get his grain."



AND as they led Him away, they laid hold upon one Simon, a Cyrenian, coming out of the country, and on him they laid the cross, that he might bear it after Jesus." St. Luke 23:26



★ ★ ★ Sports — P.N.A. Youth Section — Social ★ ★ ★

New Poland, Glab's, Louie's And Sportsman Club Cop 3 In C. 79 PNA

STANDINGS table with columns for team names and scores.

Frank Dybas 563 and Joe Kurland 556 for Glab's, A. Swinarski 540 for Bajek's, and C. Chomko 515 for Sendzjak.

Story Behind Book On Famous Mutiny Revealed By Author

Dr. Harrison Hayford, associate professor of English at Northwestern University and author of "The Somers Mutiny Affair," will discuss his book...

Fraley's Facts And Figures

New York. — (UPI) — Fearless Fraley's facts and figures: A total of 17 times twice won Johnny Adams' dream of winning the Kentucky Derby when he was one of the best riders on horse high-ways so now the little man is out to break the jinx as a trainer.

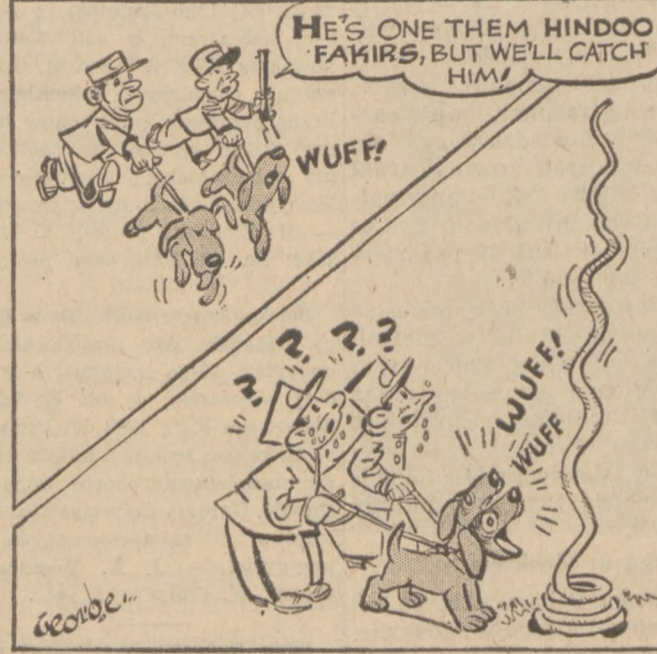
St. Mary School Nursing Scholarships To Lenkowski, Jones And Pietrzak

Scholarships to attend St. Mary of Nazareth School of Nursing, 1127 N. Oakley Blvd., are being awarded to Carole Lenkowski, 2914 43rd St.; Phyllis Jones, 713 E. 65th Street; and Carol Pietrzak, 5220 W. 30th St., Cicero.

Honeyhill And Chester's Cop 3 In Brozek Mixed

Honeyhill Creamery defeated J-J Lounge, 3 to 0, and Chester's Tap Tavern during last Thursday's action of the Brozek Mixed Bowling League at the Sports Bowl.

Ticklers By George



Michalski, Wilhelm, Graczyk, Schmidt, Chinchilla Top Cong. Rostenkowski

STANDINGS table for Congress Rostenkowski with columns for names and scores.

The Congressman Dan Rostenkowski Bowling League at Congress Arcade, featured a 623 series by H. Michalski and a 606 by B. Schmidt.

Pulaski Park To Organize Theatre Guild

The Pulaski Park Branch of the Chicago Park District is organizing an adult drama group which will be known as The Pulaski Park Theatre Guild.

Jesuit Educational Assn. Meeting At Loyola April 17-18

Representatives of the nation's 110 Jesuit colleges and universities and high schools will begin a two-day conference at Loyola university Easter Sunday to find ways of sparking intellectual curiosity and initiative in their students.

Chet Wnek Racks Up 237-677 In St. Boniface

Chet Wnek, rolling in the anchor position, shot a glittering 237-677, and Ken Schlieben, operating in the leadoff spot, chipped in with a 561 to lead Curly's Lounge to a clean sweep over Kaplan Store in St. Boniface Holy Name Society Keg loop action last Thursday night at the Lewis Bowl.

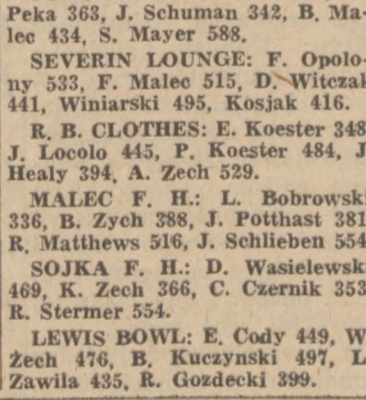
Rampela's 619, Cielen's 247-618 Top Danny's Play

Ed Rampela powered a 619 series and C. Kwiatkowski tallied 570 in leading L. Miller and Tom Lumber to a 2 to 1 nod over Danny's Tap in last Thursday's competition of the Danny's Tap Keg loop at Lewis Bowl.

Inter-Collegiate Council Presents "Swieconka" Apr. 17

The Chicago Inter-Collegiate Council is staging its annual "Swieconka" on April 17, at 8:00 p.m. at the Chicago PNA Society Club House, 2222 N. Kedzie Ave.

Secret Agent X9 By Mel Graff



CO-STARS TALK IT OVER... Judy Holiday is amused by one of Dean Martin's tall stories between scenes of their MGM co-starring musical, "Bells Are Ringing," film version of Judy's smash Broadway hit, in which she repeats her stage role.

Essegian's Homer Tops Cubs In 11th

Manager Walt Alton still has that World Series magic and the Los Angeles Dodgers still have that uncanny knack for doing things the hard way.

Five Apprentice Riders Ready For Sportsman's Meet

Sportsman's Park, which in the past developed such leading jockeys as Eddie Arcaro, Johnny Longden, and Steve Brooks, will be the starting point for five apprentice riders during the coming 25-day meeting.

Rostenkowski Youth Council's Easter Egg Hunts

The Dan Rostenkowski Youth Council, non-profit, non-political organization, will stage its annual Easter Egg Hunts for boys and girls (3 to 11 years of age), on Saturday, April 16, at Pulaski Park (Noble-Blackhawk sts.) and at Holstein Park (Oakley-Belden sts.), starting at 9:30 a.m., rain or shine.

\$2,500 To Winner Of "Forgotten Bowler" Meet At Downers Gr.

A first prize of \$2,000 awaits the winner in the 13th annual "Forgotten Bowler" three-game individual handicap tournament that opens a 52-day run on Saturday, April 23, at 1 p.m. at Downers Grove Lanes, 936 Warren ave., in Downers Grove, Ill.

Mortgage Loans 6% Low Monthly Payments

Polish National Alliance 1520 W. Division Street AR 6-0700 F. W. MICHALAK Manager Apply: Real Estate Dept.

Giants Must Change Style Of Play In Candlestick Park

San Francisco. (UPI) — The San Francisco Giants, who used the knock the cover off the ball to win games, will have to change their style of play entirely to win this year, says Stan Musial.

Mustal Made the Observation After the First Game in the New Candlestick Park

Musial made the observation after the first game in the new Candlestick Park — a windblown affair in which the Cardinals defeated the St. Louis Cardinals, 3-1, before 42,289 fans.

NO HEAT FOR THE ELITE

The fans loved the park too. They found the view from all seats wonderful. Those sitting in the shadows wrapped in blankets and topcoats were chilly and the management didn't turn on the widely-publicized radiant heat for the 20,000 fans in the reserved seat section.

What counts is what the man does, very similar to ballet.

"The cancer does not 'win' or 'lose' in the feverish needs of standard U.S. athletics. He may be good or bad, but he never wins or loses; he does not beat or lose; he is supposed to be dead, he must be dead, his purpose in the fight is to be killed," writes the steaming senior. "A bull fight is not a battle between two forces, a competition to see who wins."

Bowling, which emerged from the basement pool room class to become a multi-million dollar business, is guarding its reputation as a "Family Sport" with great zeal.

Mansura, La., was founded 100 years ago by ex-soldiers of Napoleon. The flat prairies of central Louisiana reminded them of Mansura, Egypt.

Manusura, La., was founded 100 years ago by ex-soldiers of Napoleon.

The flat prairies of central Louisiana reminded them of Mansura, Egypt.

Manusura, La., was founded 100 years ago by ex-soldiers of Napoleon.

The flat prairies of central Louisiana reminded them of Mansura, Egypt.

Manusura, La., was founded 100 years ago by ex-soldiers of Napoleon.

The flat prairies of central Louisiana reminded them of Mansura, Egypt.

Manusura, La., was founded 100 years ago by ex-soldiers of Napoleon.

The flat prairies of central Louisiana reminded them of Mansura, Egypt.

Manusura, La., was founded 100 years ago by ex-soldiers of Napoleon.

The flat prairies of central Louisiana reminded them of Mansura, Egypt.





### Spodziewane Jest, Że Gub. Stratton Zwoła Specjalną Sesję Legislatury Głównym Jej Zadaniem Będzie Uchwalenie Ustawy Która Umożliwi Reformę Policji w Chicago

W Springfield, stolicy stanu Illinois, oczekuje się, — że po Wielkanocy gub. Stratton ogłosi zwołanie na pierwszy tydzień maja Legislatury Stanowej na sesję nadzwyczajną. Zadaniem tej sesji będzie debata i uchwalenie dodatkowych funduszy na akcję pomocy oraz niekontrolowanej ustawy, umożliwiającej reformę Departamentu Policji w Chicago.

Dobrze poinformowane źródła w Springfield twierdzą, że istnieje stała wymiana poglądów między Springfield i Chicago na temat koniecznych ustaw, umożliwiających reformę Policji. Utrzymuje się, że gub. Stratton ograniczy debaty i pracę specjalnej sesji Legislatury odnośnie Policji w Chicago tylko do sprawy czy mianowanie komisarza Orlando W. Wilsona i 5-osobowej Rady Policyjnej przez mayor

### Wybuch Gazu Zburzył Cały Dom

Parterowy, pięć-pokojowy dom, znajdujący się pnr. 405 Broadview Ave., Hillside został w środę zburzony od wybuchu gazu. Właściciel domu, 41-letni Michael A'Addio, subiekt firmy Sears, Roebuck and Co. został silnie poparzony w górnej części swego ciała.

Szef policji Robert Huffman oświadczył, że ciekawym wydaje się być fakt, że wszystkie palniki gazowe w kuchni były otwarte, mimo że na piecu nie przygotowywano żadnego posiłku. Huffman dodał również, że D'Addio, od pewnego czasu znajdował się pod opieką psychiatryczną.

### Uwaga Pp. Kupcy, Towarzystwa i Organizacje

Niniejszym zawiadamiamy, że handlowe ogłoszenia do zamieszczenia w numerze świątecznym, w sobotę, 16-go kwietnia, b. r., będą przyjmowane jeszcze w czwartek, 14-go kwietnia, do 5-tej po południu.

Ogłoszenia drobne i nekrologi będą przyjmowane do 5-tej po południu, w piątek, 15-go kwietnia.

W POLSKIEJ CUKIERNI **LENARDA** 1307 MILWAUKEE AVE. Humboldt 6-5614

### "Zmieńmy się na jedno plemię Tchnące jednym Bożym duchem I zbratanych serc łańcuchem Zwiążmy całą Ojców ziemię."

NA KAŻDYM POLSKIM STOLE POWINNY ZNAJDOWAĆ SIĘ **POLSKA BABKA — POLSKI CHLEB POLSKIE CIASTA I CIASTKA**

Wypiekane Przez Polskich Piekarzy w Największej Polskiej Piekarni

## P. W. BAKING CO.

2500 W. CHICAGO AVENUE

ZAMAWIAJCIE PIECZYWO TELEFONUJĄC Humboldt 6-7766

**WESOŁEGO ALLELUJA**

ŻYCZYMY NASZYM KLIENTOM I CAŁEJ POLONII

**S. GRZEGORCZYK M. MIANOWSKA** wraz z całym zespołem pracowników

### W Środę Było 78 Stopni Ciepła

Środa była dla Chicagojskiego rejonu dniem najcieplejszym w tym roku. Termometr wskazywał 78 stopni o godzinie 3ej po południu a temperatura powyżej 70 stopni utrzymywała się nieomal przez cały dzień. Był to więc również najcieplejszy dzień od dnia 5 października ubiegłego roku, kiedy temperatura wynosiła 75 stopni.

Rekord na dzień 13 kwietnia należy do roku 1941. Było wtedy 82 stopni ciepła. Według przepowiedni na czwartek — ma być nadal ciepło lecz w granicach około 73 stopni. Parnej pogodzie ma towarzyszyć przelotny deszcz w czwartek rano oraz z końcem tygodnia, około soboty.

### Polscy Delegaci Na Konwencje Obu Partij

Jak wynika z rezultatu głosowania w prawyborach zeszłego wtorku, siedmiu politycznych działaczy polskiego pochodzenia w partii demokratycznej i republikanckiej wybranych zostało do delegacji — na konwencje krajowe, których zadaniem będzie nominowanie kandydatów na prezydenta i wiceprezydenta Stanów Zjednoczonych.

Z ramienia partii demokratycznej delegatami na konwencję demokratyczną, która rozpocznie się w dniu 11-go lipca, w Los Angeles — wybrani zostali: Charles Bonk — 7-my dystrykt; Daniel Rostenkowski — 8-my dystrykt; i John C. Marcin — 11-ty dystrykt.

Z ramienia partii republikanckiej, na konwencję republikancką, która rozpocznie się w Chicago w dniu 25-go lipca, wybrani zostali: Feliks F. Kucharski i John Waner (Wojnarowski) — 5-ty dystrykt; Edwin T. Kolski — 8-my dystrykt; i Matthew W. Słowik — 11-ty dystrykt.

Ogółem demokraci ze stanu Illinois upoważnieni są do wystąpienia na konwencji 69-ciu delegatów, zaś republikanie 60-ciu.

### ZAMÓWCIE TERAZ NA WIELKANOC I NA ŚWIĘTA

ZOBACZCIE WIELKANOCNĄ PARADE PIĘKNYCH KWIATÓW I ROŚLIN U LESLIE'S

- Doniczkowe Wielkanocne Rośliny, doskonale na podarki
- Tanioci w Bukietach
- Mieszane świeże cięte kwiaty
- Pięknie projektowane Wielkanocne Korzyże

Specjalizujemy się też w Zamówieniach do Szpitali.

**LESLIE'S FLORIST** 1837 W. 35th St. "35th i Honore" YArds 7-0417 Godziny 9 do 9 — W sobotę od 6 rano do 9 wieczorem

### Dwunastu Komitymanów Polskiego Pochodzenia Zostało Wybranych

W Tem 7 Jest z Partii Demokratycznej i 5 z Partii Republikańskiej. — Mają Oni Poważny Głos w Wyborze Kandydatów w Swych Partij Na Różne Urzędy

Jak wynika z ostatecznych raportów wtorkowego głosowania, — liczbą komitymanów polskiego pochodzenia w Chicago wynosi obecnie dwunastu — w tym siedmiu demokratów i pięciu republikanów. Komitymani wybierani są w prawyborach — to znaczy, iż nie potrzebują stawać do wyborów w listopadzie i wybierani są na okres lat 4-ch.

W każdej z 50-ciu ward chikagojskiej urzędzą po dwóch komitymanów, jeden z partii demokratycznej, a drugi z partii republikanckiej.

Urząd komitymana nie jest płatny — aczkolwiek na pozór wydaje się mało znaczący — w gruncie rzeczy jest bardzo ważny, albowiem komityman właśnie z racji swego urzędu jest członkiem centralnego komitetu swjej partii w powiecie i bierze udział w przy-

### Anna Wontor — Zabita Przez Pociąg

52 lat licząca Anna Wontor, zamieszkała pnr. 13448 Buffalo Ave., została zabita przez pociąg w środę rano — na torach kolejowych w rejonie ulic 136-ej i Brainard Ave. Maszynista pociągu linii South Shore, Charles Weber z Gary oświadczył, że pociąg miał szybkość około 50 mil na godz., gdy zobaczył idącą wzdłuż torów kobietę, w odległości około 300 stóp od nadjeżdżającego pociągu. Kobieta ta nagle rzuciła się na tor, tak że on już nie mógł zatrzymać pociągu na czas.

Mąż tragicznie zmarłej, — Ludwik złożył zeznanie przeprowadzającym śledztwo, że żona jego od roku znajdowała się w depresji nerwowej. Pamiętnej srody wyszła z domu, oznajmiwszy mężowi, że udaje się na przechadzkę. Mają oni dwoje dorosłych już dzieci.

Wardzie 12-ej. Edwin T. Kolski — w Wardzie 32-ej. Teodor Szczepański — w Wardzie 33-ej. Mieczysław W. Słowik — w Wardzie 35-ej.

### "Biedak", Który Żył w \$4 Pokoju Pozostawił Majątek \$365,000

Wytwórca peruk, niemieckiego pochodzenia, 78-letni Max Roeder, z pnr. 3880 N. Marshfield, który zmarł na atak serca w windzie budynku przy 117 N. Wabash w dniu 9 marca, a uchodził po prostu za biedaka, pozostawił majątek, starannie ukrywany przed okiem ludzkim, wartości \$365,000.

Podobno miał jedynie siostrę w Szwajcarii, ale nie jest wiadomo, czy ona jeszcze żyje. Jeśli się zatem okaże, że niema żadnych uprawnionych spadkobierców, to majątek w sumie \$365,000 po "biedaku" Maxie Roederze przejmie powiat Cook.

Mieszkał bowiem w pokoju tak skromnym, że płacił za niego \$4 tygodniowo rentu i żył nader biednie.

Jego nieznanym nikomu majątek został odkryty przez inwestytorów Thomasa J. Downsona, publicznego administratora, gdy oni otwarli skrytkę depozytową Roedera w Cosmopolitan National Bank.

W skrytce tej znaleziono sumę \$266,000 w akcjach różnych kompanii i \$40,450 w gotówce, oraz noty wskazu-

#### Słuchajcie Programu GRUNWALDZKIEGO Ze Stacji WEDC W KAŻDY CZWARTEK

od godziny 7 do 8 wieczorem. Ogłoszenia odpowiedzialnych kupców oraz skecz humorystyczny: "KŁOPOTY SIEKIERKÓW"

Bronisław Zieliński, kierownik; Pelagia i Bronisław Mrozowie, anonserzy.

## we're up to our ears in Easter Values

# NATIONAL'S

## NATIONAL FOOD STORES

**Szynka** 39c / funt

**CAŁA SZYNKA** 45c / funt

**Jajka** 45c / tuz.

**Słodkie Kartofle** 4 funty 29c

**TRUSKAWKI** 5 10-unc. 98c

**miracle whip** 49c

**DOMINO CUKIER** 2 1 funt. 25c

**COCKTAIL** 4 98c

**ANGEL FOOD CIASTO** 35c

**COCA-COLA** 8 12-unc. 39c

Przyjacielski National Skład Znajduje Się w Waszej Dzielnicy

12808 S. Halsted	2264 N. Milwaukee	1521 W. Belmont Ave.	3112 W. Armitage Ave.	3951 W. 26th St.
8804 Commercial	2010 N. Damen	2650 W. Division	6540 S. Pulaski	4177 W. Archer Ave.
6301 W. 55th St.	1938 W. Division	1752 W. Chicago	4745 S. Pulaski	1807 W. 47th St.
5346 S. Ashland Ave.	4720 S. Cicero Ave.	2344 W. Chicago	6201 S. Pulaski	213 N. Pulaski